



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence – Freedom - Happiness

Số/No: 864/MB-HS

V/v: thay đổi địa điểm Chi nhánh

Re: Change of branch location

Hà Nội, ngày 02 tháng 3 năm 2020

Hanoi, 02.3.2020

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam

*The State Bank of Vietnam*

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước

*The State Securities Commission;*

- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh

*Ho Chi Minh Stock Exchange;*

- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;

*Hanoi Stock Exchange;*

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank

Mã chứng khoán/ Securities  
symbol MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head  
office address Số 21 Cát Linh, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội  
No 21 Cat Linh, Cat Linh ward, Dong Da district, Ha Noi

Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố  
thông tin/ Submitted by: Ông Lưu Trung Thái/Mr Luu Trung Thai

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc / Vice Chairman & CEO

Loại thông tin công bố/  
Type of Information disclosure

<input type="checkbox"/> định kỳ/periodic	<input type="checkbox"/> bất thường/irregular
<input checked="" type="checkbox"/> 24 giờ/ hours	<input type="checkbox"/> theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 02/3/2020, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 864/MB-HS về việc: thay đổi địa điểm Chi nhánh

Content of Information disclosure: On 02/3/2020, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 864/MB-HS regarding: change of branch location

<input type="checkbox"/> Thành lập/ Establishment
<input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ Change of name
<input checked="" type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ Change of location
<input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch

<input checked="" type="checkbox"/> Chi nhánh/Branch: MB Nam Định
<input type="checkbox"/> Phòng giao dịch/Transaction office thuộc Chi nhánh/under Branch:

Nội dung chi tiết như sau/*Following are the details:*

<b>Nội dung</b> <i>Content</i>	<b>Trước khi thay đổi</b> <i>Before change</i>	<b>Sau khi thay đổi</b> <i>After change</i>
<b>Tên đầy đủ</b> <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Nam Định <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Nam Dinh Branch</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Nam Định <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Nam Dinh Branch</i>
<b>Tên viết tắt</b> <i>Short name</i>	MB Nam Định <i>MB Nam Dinh</i>	MB Nam Định <i>MB Nam Dinh</i>
<b>Cấp quản lý</b> <i>Directly under</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội <i>Military Commercial Joint Stock Bank</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội <i>Military Commercial Joint Stock Bank</i>
<b>Địa điểm</b> <i>Location</i>	Số 69 đường Lê Hồng Phong, Phường Nguyễn Du, Thành phố Nam Định, Tỉnh Nam Định <i>No.69, Le Hong Phong street, Nguyen Du ward, Nam Dinh city, Nam Dinh Province</i>	Một phần tầng 1, tầng 3, tòa nhà đa năng số 625 đường Trần Hưng Đạo, Phường Lộc Vượng, Thành phố Nam Định, Tỉnh Nam Định <i>1st, 3th floors, building No.625, Tran Hung Dao street, Loc Vuong ward, Nam Dinh city, Nam Dinh Province</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB [www.mbbank.com.vn](http://www.mbbank.com.vn) -Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

*The above information was disclosed on MB website at [www.mbbank.com.vn](http://www.mbbank.com.vn) – Investors Relation – Announcement*

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.*

Trân trọng cảm ơn!

*Best Regards!*

**Nơi nhận/ Recipients:**

- Như trên/*As above;*
- HĐQT, BKS (b/c) / *BOD, SB (for reporting purpose);*
- Lưu: VT, VPHĐQT, K. ML&QLCL  
*/Archive at: Admin Office, BOD Office, Network and Quality Management Division*

**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**CHIEF EXECUTIVE OFFICER**



Văn bản này được trích xuất ra từ module quản lý văn bản của hệ thống M-Office bởi Lưu Trung Thái  
Thoa\_thoaitk.ho@mbbank.com.vn 09h03 ngày 02/03/2020, đảm bảo khớp đúng với nội dung đã được cấp  
thẩm quyền phê duyệt, ban hành.

Chữ ký người trích xuất văn bản:   
Số chuyển hóa:..... (Số thứ tự năm trích xuất). 238. 2020



Số: ~~137~~./QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày ~~02~~...tháng...~~3~~...năm 2020

## QUYẾT ĐỊNH

### Về việc thay đổi địa điểm Chi nhánh Nam Định

#### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 9 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ Văn bản số 168/NAD-TTGS ngày 19/02/2020 của Ngân hàng Nhà Nước Việt Nam Chi nhánh tỉnh Nam Định V/v: Chấp thuận thay đổi địa điểm MB Chi nhánh Nam Định;

#### QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm của Chi nhánh Nam Định, cụ thể như sau:

NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Nam Định	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Nam Định
Địa điểm	Số 69 đường Lê Hồng Phong, Phường Nguyễn Du, Thành phố Nam Định, Tỉnh Nam Định	Một phần tầng 1, tầng 3, tòa nhà đa năng số 625 đường Trần Hưng Đạo, Phường Lộc Vượng, Thành phố Nam Định, Tỉnh Nam Định

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Nam Định có trách nhiệm:

- Tổ chức và điều hành Chi nhánh tại địa điểm mới đã được thông báo;
- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư 21/2013/TT-NHNN ngày 09/9/2013 và các qui định pháp luật khác có liên quan.

Điều 3: Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối ML&QLCL, Ban Pháp chế, Chi nhánh Nam Định và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

**Điều 4:** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày .02../.03../2020<sup>npđ</sup>

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K.ML&QLCL

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT**



**Vũ Thị Hải Phượng**